



Our Lady of Consolation Roman Catholic Parish
 KROLOWO NIEBIOS MODL SIE ZA NAMI



184 Metropolitan Avenue, Brooklyn, New York, 11249

KSIĘŻA SALWATORIANIE.PL

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

Mrs. Jolanta Modzelewski - Parish Secretary
 Mr. Thomas Raczkowski - Organist
 Mr. Bogusław Szast - President of Pastoral Council



Parish Office: 718-388-1942
 Fax: 718-388-8993
 E-mail: olc11249@gmail.com Website: olcny.org
 Facebook: Parafia Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn NY

RECTORY OFFICE HOURS

Monday to Friday from 9:00 AM to 5:00 PM

WEEKDAY SCHEDULE

7:45 AM — English Holy Mass
 4:00 PM — Eucharistic Adoration
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SATURDAY MASSES

8:00 AM — Polish Holy Mass
 5:00 PM — English Holy Mass
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SUNDAY MASSES

7:30 AM — Polish Holy Mass
 9:30 AM — English Holy Mass
 11:00 AM — Polish Holy Mass
 12:30 PM — Polish Children Holy Mass
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

EUCHARISTIC ADORATION

Monday to Friday from 4:00 PM to 6:30 PM

CONFESSIONS

Every day before devotion.
 First Friday from 6:00 PM
 Saturday: 6:30 PM
 Sunday: 7:00 AM 9:15 AM
 10:30 AM, 6:00 PM

BAPTISM

Every Sunday 9:30 AM in English
 and 12:30 PM in Polish.
 For more information, please contact
 the rectory office.

WEDDING

Please contact the rectory office
 six month in advance

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all.
 If you would like to become a member
 of our Parish Family, please stop by
 the rectory office and register.

Intencje Mszalne i Nabożeństwa
Holy Masses Intentions and Devotions

Niedziela, 13 stycznia — Sunday, January 13th

Uroczystość Chrztu Pańskiego / The Baptism of the Lord

- 7:30 am** + Walter Pekal w rocznicę śmierci—od żony, dzieci i wnuczki
9:30 am For health and God's blessing for Małgorzata and Ryszard Horczak on 24th Wedding Anniversary
10:30 am *Różaniec*
11:00 am + Maria, + Czesław i + Piotr Kowalczyk
12:30 pm ++ Piotr i Katarzyna Dwornik—od dzieci z rodzinami
6:30 pm *Śpiewane Nieszpory Kolędowe*
7:00 pm W intencji Bogu wiadomej

Poniedziałek, 14 stycznia — Monday, January 14th

- 7:45 am** For health and God's blessing for Wanda Skorupińska
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
6:30 pm *Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego*
7:00 pm O zdrowie i błogosławieństwo Boże i Dary Ducha Świętego dla Roberta w dniu urodzin—od Marii

Wtorek, 15 stycznia — Tuesday, January 15th

- 7:45 am** ++ Weronika and Józef Śnieżek—from niece Danuta
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
6:30 pm *Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy*
7:00 pm Za dusze w czyśćcu cierpiące—od ofiarodawcy

Środa, 16 stycznia — Wednesday, January 16th

- 7:45 am** For health and God's blessing for Henryka, children and grandchildren
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
5:30 pm *Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa*
6:30 pm *Nabożeństwo do Świętego Józefa*
7:00 pm + Julian Kruszewski w 5 rocznicę śmierci—od córki z rodziną

Czwartek, 17 stycznia — Thursday, January 17th

- 7:45 am** + Jan Wojtowicz—from Rynczak family
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
6:00 pm *Różaniec w intencji Pokoju na Świecie*
6:30 pm *Nabożeństwo Powołaniowe*
7:00 pm O błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej dla Jadwigi—od siostry i siostrzeńca

Piątek, 18 stycznia — Friday, January 18th

- 7:45 am** In intension for the unborn children—from Pro-Life Group
4:00 pm *Rozpoczęcie Adoracji*
6:30 pm *Nabożeństwo do Serca Pana Jezusa*
7:00 pm ++ Regina i Ryszard Modzelewski i + Oscar Florczyk—od rodziny

Sobota, 19 stycznia — Saturday, January 19th

- 8:00 am** + Helena Litwińczuk—od Cecylii
5:00 pm ++ Piotr and Maria, ++ Jan and Stefania and all deceased from family —from Henryka Maleszewska
7:00 pm + Lilian Orzechowski—od rodziny Młynaryk

Niedziela, 20 stycznia — Sunday, January 20th

- 7:30 am** + Zygmunt Płoński w 22 rocznicę śmierci—od córki Teresy
9:30 am + Władysława and Walery Lech on Anniversary of Death—from son with family
10:30 am *Różaniec*
11:00 am W intencji Małgorzaty o Boże błogosławieństwo z okazji 51 urodzin
12:30 pm O zdrowie i błogosławieństwo Boże i opiekę Matki Bożej dla wnuka Juliana w 2 rocznicę urodzin—od Dziadków
6:30 pm *Śpiewane Nieszpory Kolędowe*
7:00 pm ++ Tadeusz i Sabina Fedorowicz w rocznicę śmierci—od syna Roberta z rodziną

KOLEKTY / COLLECTIONS

W ubiegłą niedzielę pierwsza kolekta wyniosła \$ 1,908.00
Last Sunday's first collection was \$ 1,908.00

W ubiegłą niedzielę druga kolekta wyniosła \$ 1,772.00
Last Sunday's second collection was \$ 1,772.00

Dzisiaj druga kolekta jest przeznaczona na naprawy i utrzymanie kościoła

Today II collection is for repair and maintenance

Za tydzień druga kolekta przeznaczona będzie na ogrzewanie
Next Sunday the second collection is for fuel

Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.
Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy
Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.

We are most grateful to all who support our pastoral activities through their donations. May God reward your generosity!

Salwatorianie.pl

Fr. Wiesław P. Strządala SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

SPOWIEDZ.PL WWW.PILGRIMAGE.PL KATOLIK.PL

Chleb i Wino Mszałne

na bieżący tydzień
zostało ofiarowane w intencji

Śp. Walter Pekal
w rocznicę śmierci
—od żony, dzieci i wnuczki



Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. Walter Pekal
w rocznicę śmierci
—od żony, dzieci i wnuczki



Wieczysta Lampa przed Najświętszym Sakramentem

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. Walter Pekal
w rocznicę śmierci
—od żony, dzieci i wnuczki



Wieczysta Lampa do Matki Bożej

na bieżący tydzień
została ofiarowana w intencji

Śp. Walter Pekal
w rocznicę śmierci
—od żony, dzieci i wnuczki



NIEDZIELA CHRZTU PAŃSKIEGO

Obchodzone dzisiaj święto Chrztu Pańskiego przypomina nam o własnym chrzcie, poprzez który Pan Bóg ogłosił nas swoimi przybranymi dziećmi i umocnił darem Ducha Świętego. Kończąc okres Bożego Narodzenia, wyruszymy na drogi codziennego życia, dając świadectwo przyjęcia Syna Bożego do naszych serc.

W czwartek, 17 stycznia rozpoczynają się XXXIV Świątowe Dni Młodzieży w Panamie, odbywające się pod hasłem „Oto Ja, służebnica Pańska, niech mi się stanie według słowa twego!”. W duchu łączności z młodzieżą całego świata módlmy się o gotowość przyjęcia słowa Bożego i podjęcia różnych darów powołania przez młode pokolenie uczniów Chrystusa.

Zachęcamy do lektury prasy katolickiej. Do nabycia w zakrystii.

Wszystkim, którzy obchodzą w zbliżających się dniach imieniny i urodziny, życzymy wszelkiego błogosławieństwa i opieki świętych patronów.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

17 I – św. Antoni (1195-1231), opat, egipski pustelnik,
19 I – św. Józef Sebastian Pelczar (1842-1924), biskup przemyski, założyciel Zgromadzenia Służebnic Najświętszego Serca Jezusowego.



POGRZEB / FUNERAL

Śp. Zygmunt Serafin
Śp. Shawn Finnerty

NIECH SPOCZYWĄ W POKOJU
MAY THEY REST IN PEACE

The money that is donated from our weekly collections is the only source of income to support our parish.

We are grateful for the generosity.

Our church would not be what it is without the generosity and dedication from all of you .



FEAST OF THE BAPTISM OF CHRIST

Today we celebrate the baptism of Christ in the Jordan. This is the second epiphany, or manifestation, of the Lord. The past, the present, and the future are made manifest in this epiphany.

The most holy one placed Himself among us, the unclean and sinners. The Son of God freely humbled Himself at the hand of the Baptist. By His baptism in the Jordan, Christ manifests His humility and dedicates Himself to the redemption of man. He takes upon Himself the sins of the whole world and buries them in the waters of the Jordan.

— *The Light of the World* by Benedict Baur, O.S.B.



Zainteresowanych Słowem Bożym zapraszamy na spotkania biblijne 'lectio divina' w oparciu o projekt Salwatorińskiego Centrum Formacji Duchowej (www.nowajakosczycia.pl).

Spotkania we czwartek po wieczornej Mszy Świętej.

NABÓR DO LIGII MORSKIEJ ODDZIAŁ WESTERPLATTE #75

Zapraszamy wszystkich chętnych do wstąpienia do Ligi Morskiej Westerplatte # 75, która od 50 lat działa przy parafii Matki Bożej Pocieszenia i służy Polonii.

Zebrania odbywają się w każdą 1-wszą niedzielę miesiąca o godzinie 4:00 pm. Kontakt Pani Prezes Eugenia 1-347-206-5645. Zapisy w kancelarii parafialnej oraz w zakrystii po mszach świętych.

INFORMACJA!

W dzisiejszym biuletynie dołączone są koperty na pokrycie kosztów ogrzewania kościoła. Kolekta w przyszłą niedzielę.

INFORMATION !

In today's bulletin you can find envelope for "heating expenses during the winter time". Collection next Sunday.

Rozpoczęliśmy Kolędę - odwiedziny duszpasterskie połączone z Błogosławieństwem domu. Jeśli ktoś pragnie przyjąć księdza proszony jest o wypełnienie formularza, oraz dostarczenie go na niedzielną kolektę lub do kancelarii parafialnej. Kolędę można również zamówić telefonicznie.

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Numer Telefonu.....

Dzień Kolędy.....

Godzina.....Ks.

Thank You!

PODZIĘKOWANIA

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim, którzy poświęcają swój czas i dbają o czystość naszego kościoła.

Z serca dziękujemy za Waszą troskę!

Zwracamy się z serdeczną prośbą o pomoc w sprzątaniu naszej świątyni.

Zapraszamy w każdą sobotę o godzinie 9:30 rano.



PLEASE PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH

We would like to ask you for prayer for our parishioners and friends, who are sick and need your prayer support.

- Elmira Wilk, Sophie Chiaino, Eileen Wojcik, Henry Solonsky, Stanisława Pilawska, Robert Kanik, Katie Kuntz, Noah Serrano, Janusz Pukianiec, Romualda Naumowicz, Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila, Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski, Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Józefa Wiewiórowska, Maria Kosiorowska, Henryka Maleszewska, Regina Klimaszewska, Stanisław Nikiel*

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



ADORACJA

NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku od godz. 4:00 PM do 6:30 PM zapraszamy na Adorację Najśw. Sakramentu.

„Jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną?” Mt 26,40



EUCCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday thru Friday from 4:00 PM to 6:30 PM. Please, plan to spend some time during these hours.

„So you had not the strenght to stay awake with me for one hour?” Mt 26,40

Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.

Solenizantom i jubilatom tego tygodnia składamy najlepsze życzenia!

Drogim parafianom i gościom życzymy Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.



We are most grateful to all who support our pastoral activities through their donations.

May God reward your generosity !

We wish you God's Blessing for the coming week.

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renewed your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

PLEASE BE ADVISE THAT ALL SACRAMENTS, SPONSOR CERTIFICATES AND LETTERS ARE GIVEN AND ISSUE ONLY TO THE OFFICIALLY REGISTERED PARISHIONERS.

BECOME A REGISTERED PARISHIONER

If you would like to be registered as a parishioner, please fill out the form below and return it to our church office or place in the collection baskets. Please print clearly.

NAME: _____

ADDRESS: _____ APT. _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

TELEPHONE NUMBER(S): _____

EMAIL: _____